

NUESTRA ESCUELA NUESTRO MUNDO



OUR SCHOOL NUESTRO MUNDO

Escrito e ilustrado por los estudiantes de Maestra Luz en 2ndo grado
Written and illustrated by Maestra Luz's 2nd grade students

Nuestra Escuela Nuestro Mundo



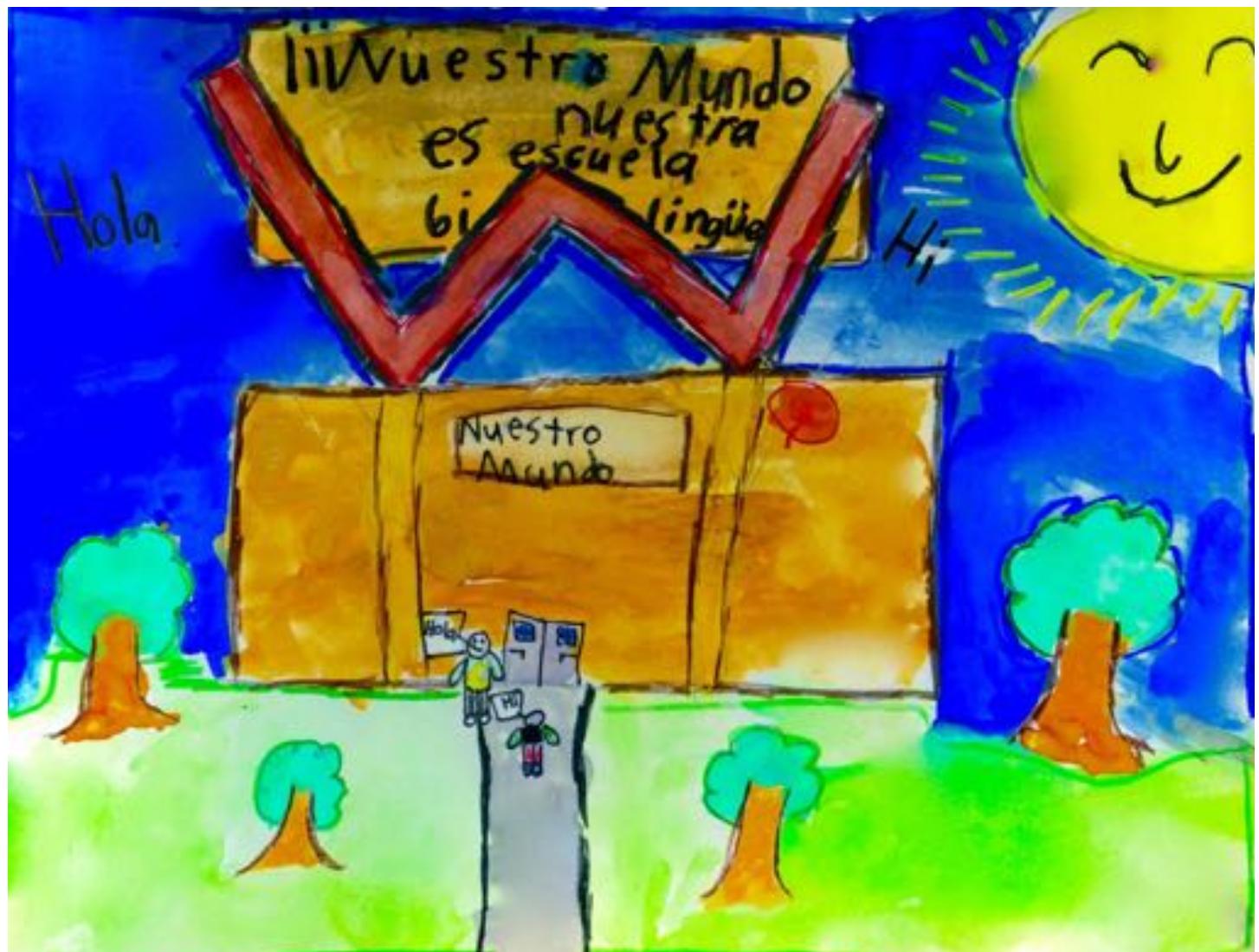
*Our School
Nuestro Mundo*

Nuestro Mundo es nuestra escuela.



Nuestro Mundo is our school.

Nuestro Mundo está en Wisconsin. Es una escuela bilingüe donde hablamos y aprendemos en dos idiomas.



Nuestro Mundo is in Wisconsin. It is a bilingual school where we speak and learn in two languages.

Tenemos clases especiales como...

We have specials like...

computadoras



computers

música



music

gimnasio



gym

arte



art

Nuestro Mundo es como una gran familia. Aquí nos une el amor.



Nuestro Mundo is like a big family. Love brings us together.

Nuestro Mundo es una comunidad. No importa tu país de origen ni el color de tu piel.



Nuestro Mundo is a community. It doesn't matter where you come from or the color of your skin.



Nuestro Mundo es como un peluche.
Siempre tienes un amigo que te ayuda.

*Nuestro Mundo is a like a stuffed animal.
You always have a friend to help you.*



Aquí somos tan diferentes como los colores porque tenemos diferentes personalidades.



Here everybody is as different as the colors because we have different personalities.

¿Cómo es Nuestro Mundo?

*How would we describe
Nuestro Mundo?*

Nuestro Mundo es
AMOR.



*Nuestro Mundo is
LOVE.*

Tiene tanto amor como el día de San Valentín.



Nuestro Mundo has as much love as Valentine's Day.

Todos los maestros son amables con sus estudiantes...



The teachers are nice to their students...

...y intentamos ser amable con todos.



...and we try to be kind to everyone.

Nuestro Mundo es
EMOCIONANTE.



*Nuestro Mundo is
EXCITING.*

Nuestro Mundo es tan emocionante como el Fun Run...



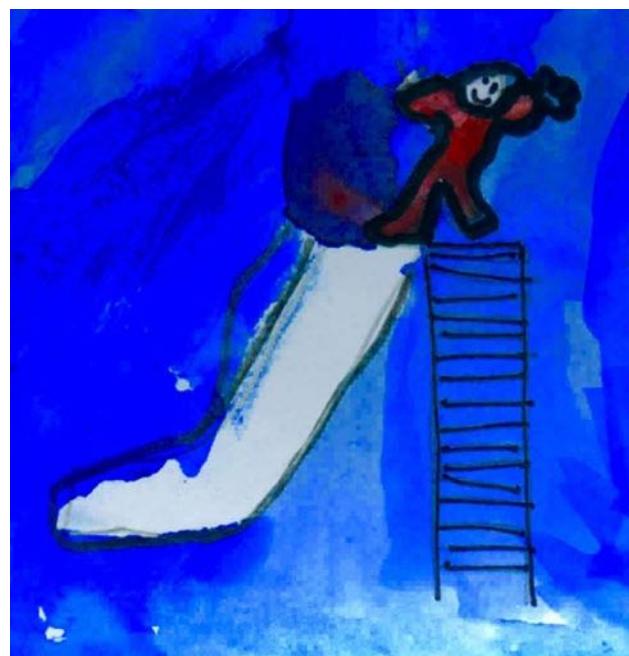
Nuestro Mundo is as exciting as the Fun Run...

...y tan emocionante como una feria de juegos.



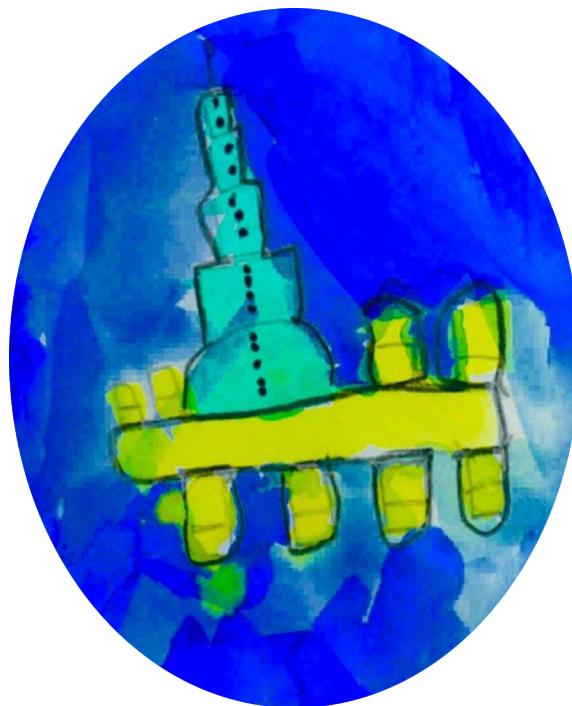
...and as exciting as a carnival.

Nuestro Mundo es
DIVERTIDO.



*Nuestro Mundo is
FUN.*

Es tan divertido como una fiesta de cumpleaños...



It is as fun as a birthday party...

...tan divertido como un parque de agua...



...as fun as a water park...

...y tan divertido como Disney World.



...and as fun as Disney World.

Nuestro Mundo es
UNIDO.



*Nuestro Mundo is
UNITED.*

Nuestro Mundo es tan unido como los Estados Unidos.
Tratamos de hacer más paz en nuestro comunidad.



*Nuestro Mundo is as united as the United States
because they both are trying to create more peace.*

Nuestro Mundo sigue el ejemplo de Martin Luther King Jr. porque él trajo paz a nuestra nación.



*Nuestro Mundo follows the example of Martin Luther King Jr.
because he brought peace to our nation.*

Aquí hay personas que te ayudan cuando lo necesitas.



Here there are people that help you when you need it.

¿Cómo me siento en
Nuestro Mundo?

*How do I feel at
Nuestro Mundo?*

Me siento como un ganador porque todos los días aprendo algo nuevo.



I feel like a champion because I learn something new everyday.

Me siento como un pájaro feliz.

Cuando yo entro a la escuela me siento que puedo volar.



*I feel like a happy bird.
When I walk into the school, I feel like I can fly.*

Este es NUESTRO MUNDO!



This is NUESTRO MUNDO!